



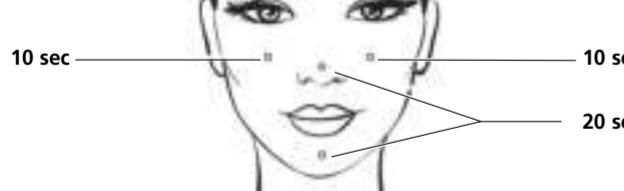
# DE Gesichtsreinigungs-bürste FB 880

# GB Facial cleansing brush FB 880



**DE Gebrauchsanweisung**  
Bitte sorgfältig lesen!

**GB Instruction Manual**  
Please read carefully!

Abbildung  
Figure

## Zeichenerklärung Explanation of symbols

**WICHTIG IMPORTANT**  
Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.  
Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.

**WARNUNG WARNING**  
Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.  
These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.

**ACHTUNG CAUTION**  
Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern.  
These notes must be observed to prevent any damage to the device.

**HINWEIS NOTE**  
Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.  
These notes give you useful additional information on the installation and operation.

**IPX6 Schutz gegen starkes Strahlwasser**  
Protection against powerful water jets

**LOT** Lot-Nummer Lot number

**Hersteller** Manufacturer

## DE

**Sicherheitshinweise**

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

**Sicherheitshinweise**

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein medizinisches Produkt.
- Wenn bei Ihnen eine Hauterkrankung diagnostiziert wurde oder wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, sprechen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes mit Ihrem Arzt.
- Behandeln Sie keine Körperfunktionen, die Schwellungen, Verbrennungen, Entzündungen, Hautausschläge, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- Die Behandlung sollte angenehm sein. Spüren Sie Schmerzen oder empfinden die Anwendung als unangenehm, brechen Sie ab und halten Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Aus hygienischen Gründen sollten die Bürstenköpfe nur von einer Person genutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Tiere.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern!
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Schäden aufweist.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von der autorisierten Servicestelle durchführen.
- Lassen Sie Kinder nie mit den Verpackungsfolien spielen, es besteht Erstickungsgefahr!

**Batterie-Sicherheitshinweise**

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Schwache Batterien umgehend aus dem Batteriefach entfernen, weil sie auslaufen und das Gerät beschädigen können!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Immer alle Batterien gleichzeitig austauschen!
- Nur Batterien des gleichen Typs einsetzen, keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander verwenden!
- Legen Sie die Batterien korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Werfen Sie verbrauchte Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel!

**Gerät und Bedienelemente**

- Gesichtsreinigungsbürste
- Batteriefach (innen)
- ON/OFF-Taste
- Vibrationsstufen-Taste
- Bürstenkopf (wechselbar)
- Bürstenkopf für sensible Haut (Borsten weiß)
- Bürstenkopf für normale Haut (Borsten weiß/rosa)
- Silikonbürste für Tiefenreinigung

**Lieferumfang und Verpackung**

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie



## GB

**Safety instructions**

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

**Safety instructions**

- The unit is intended only for use in the home.
- Only use the unit for its intended purpose in accordance with the instructions for use.
- Warranty claims become void if the unit is misused.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**Anwendung****Entsorgung****Technische Daten****Batterien einlegen/entnehmen****Inbetriebnahme****Gebräuch****Garantie/Reparaturbedingungen****Reinigung und Pflege****Hinweis****Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.****Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter [www.medisana.com](http://www.medisana.com).****Garantie/Reparaturbedingungen****Gebräuch****Garantie/Reparaturbedingungen****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.****Medisana AG****Reinigung und Pflege****Hinweis****Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.**



## FR Brosses de nettoyage FB 880

## IT Spazzola per la pulizia del viso FB 880



**FR Mode d'emploi**  
A lire attentivement s.v.p.!

**IT Istruzioni per l'uso**  
Da leggere con attenzione!

88560 10/2015



Figure



Légende Spiegazione dei simboli

**IMPORTANT IMPORTANT**  
Le non respect de cette notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.  
L'inobservation des présentes instructions peut causer des blessures graves ou des dommages à l'appareil.

**AVERTISSEMENT AVVERTENZA**  
Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.  
Attentarsi a queste indicazioni di avvertimento per evitare che l'utente si ferisca.

**ATTENTION ATTENZIONE**  
Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.  
These notes must be observed to prevent any damage to the device.

**REMARQUE NOTA**  
Ces remarques vous donnent des informations supplémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation.  
Queste note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.

**IPX6 Protection contre des jets d'eau puissants**  
**Protezione contro potenti getti d'acqua**

**LOT N° de lot Numero LOT**

**Fabricant Produttore**

## Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Conservez bien ce mode d'emploi. Vous pourriez en avoir besoin par la suite. Lorsque vous remettez l'appareil à un tiers, mettez-lui impérativement ce mode d'emploi à disposition.

### Consignes de sécurité

- L'appareil est destiné exclusivement à un cadre domestique.
- Utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans notice.
- Toute autre utilisation annule les droits à la garantie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance, à partir du moment où elles sont surveillées ou qu'on leur a montré comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas un article médical.
- Si vous souffrez d'une maladie de peau ou si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.

- Ne traitez aucune partie du corps présentant un gonflement, une brûlure, une inflammation, des éruptions cutanées, une blessure ou un endroit sensible.
- Le traitement doit être agréable. Si vous ressentez des douleurs ou bien si l'application est ressentie douloureusement, il convient d'interrompre et de prendre conseil auprès de votre médecin.
- Par mesure d'hygiène, les têtes de brosse doivent être utilisées par une seule personne.

- N'utilisez pas l'appareil pour des animaux
- Tenez l'appareil à l'écart des flammes !
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages.
- En cas de panne, ne réparez pas vous-même l'appareil; une telle intervention de votre part mettrait fin à vos droits à garantie et peut présenter également des risques non négligeables. Ne faites exécuter les réparations que par des services après-vente agréés.
- Ne laissez jamais jouer les enfants avec l'emballage ; il existe un risque d'étouffement!

### Instructions de sécurité relatives aux piles

- Ne désasseyez pas les piles !
- Retirez immédiatement les piles usées du compartiment des piles, elles peuvent en effet couler et endommager l'appareil !
- Danger accru de fuite ! Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !
- En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin !
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois !
- N'utilisez que des piles de type identique ! N'utilisez pas simultanément des piles différentes ou des piles ayant déjà été utilisées et des piles neuves !
- Introduisez correctement les piles en faisant attention à la polarité !
- Retirez la pile de l'appareil lors d'une non-utilisation prolongée !
- Conservez les piles hors de portée des enfants !
- Ne rechargez pas les piles ! Risque d'explosion !
- Ne pas les court-circuiter ! Risque d'explosion !
- Ne pas les jeter au feu ! Risque d'explosion !
- Ne jetez pas les piles et batteries usées dans les ordures ménagères ! Jetez-les dans un conteneur prévu à cet effet ou dans un point de collecte des batteries, dans un commerce spécialisé !

### Appareil et éléments de commande

- Brosses de nettoyage
- Compartiment des piles (intérieur)
- Touche ON/OFF
- Touche de niveaux de vibration
- Tête de brosse (interchangeable)
- Tête de brosse pour peaux sensibles (Poils blancs)
- Tête de brosse pour peaux normales (Poils blancs / rose)
- Brosse en silicone pour un nettoyage en profondeur

### Éléments fournis

Veuillez vérifier si l'appareil est au complet et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne faites pas fonctionner l'appareil et adressez-vous à votre revendeur ou à un point de service après-vente.

La fourniture comprend:

- 1 brosses de nettoyage MEDISANA
- 2 piles (type AA)
- 1 capuchon de protection
- 1 sac de rangement
- 1 mode d'emploi

Les emballages sont réutilisables ou peuvent être recyclés afin de récupérer les matières premières. Respectez les règles de protection de l'environnement lorsque vous jetez les emballages dont vous n'avez plus besoin. Si vous remarquez lors du déballage un dommage survenu durant le transport, contactez immédiatement votre revendeur.

### Application

La brosse de nettoyage MEDISANA a été conçue pour vous aider à rendre tout son éclat à votre visage. Elle permet d'éliminer en douceur les saletés et impuretés. Malgré un fonctionnement doux, l'appareil nettoie le visage de manière efficace. La brosse de nettoyage est un appareil innovant qui complète idéalement le nettoyage manuel du visage pour une utilisation quotidienne.

Elle aide à réduire efficacement l'apparition de rides et ridules et à nettoyer les pores. La peau est ainsi mieux préparée : elle est propre et lumineuse, ce qui favorise l'absorption des produits cosmétiques. Votre peau est alors plus réceptive à l'action de vos produits de soin et est visiblement plus douce, jeune et éclatante.

Retirez la pile avant de jeter l'appareil. Ne mettez pas les piles dans un point de collecte des piles avec des déchets spéciaux ou déposez-les dans un point de collecte des piles usagées dans les commerces spécialisés. Pour plus de renseignements sur l'élimination des déchets, veuillez vous adresser aux services de votre commune ou bien à votre revendeur.

Avec la brosse de nettoyage MEDISANA fonctionnant sur piles, nul besoin de câble d'alimentation ou de chargeur. Elle comprend une protection contre les jets d'eau puissants et peut être utilisée sous la douche.

### Insérer/changer les piles

Tirez la partie inférieure de la poignée de l'appareil vers le bas. Le compartiment des piles ② est alors visible. Insérez les deux piles fournies (type AA). Veiller à placer correctement les piles (+/-) en respectant les indications de sens inscrites sur la pile et à l'intérieur du compartiment des piles. Refermez le compartiment des piles en faisant glisser la partie inférieure dans sa position initiale.

### Mise en service

La brosse de nettoyage MEDISANA est livrée avec 3 embouts de brosse et 1 capuchon de protection :

- Tête de brosse pour peaux sensibles
- Tête de brosse pour peaux normales
- Brosse en silicone pour un nettoyage en profondeur

Insérez la tête de brosse de votre choix sur l'appareil. Utilisez le capuchon de protection pour appuyer sur la tête de brosse jusqu'à ce qu'elle s'encliquette de manière audible.

### Utilisation

• Humidifiez votre peau et la tête de brosse avec de l'eau chaude et appliquez de la lotion nettoyante sur la brosse.

• Appréciez la brosse de visage et mettez-la en marche en appuyant sur la touche ON/OFF ① de l'appareil.

• L'appareil possède 2 niveaux de vibration : « Normal » et « Intense ». L'appareil est réglé d'usine sur la vibration « Normal ». Commencez avec ce niveau et une lotion nettoyante douce.

• Effectuez avec la brosse en silicone de petits mouvements circulaires sur la zone à nettoyer. Veillez à ce que la brosse soit positionnée à fleur du visage mais n'appuie pas trop fort sur la peau.

• Pour passer à la vibration supérieure ou commencer entre les deux niveaux de vibration, appuyez brièvement sur la touche de sélection de la vibration ② lorsque l'appareil est en marche.

• L'appareil a été programmé pour une durée de nettoyage recommandée de 1 minute. Ne nettoyez pas une zone du visage plus de 20 secondes (voir l'illustration : front 20 sec, chaque joue 10 sec, zone T 20 sec).

• Le minuteur signale avec une courte pause qu'il est temps de changer de zone du visage. Passez la brosse sur la prochaine zone à nettoyer. Lorsque la minute est écoulée, l'appareil s'arrête.

**Remarque**  
• Une fois l'appareil rallumé, le minuteur est remis à zéro.

• Rincez votre visage avec de l'eau propre pour éliminer les résidus de lotion nettoyante, d'impuretés et de cellules mortes.

• Séchez délicatement votre peau avec une serviette et appliquez un produit de soin de votre choix.

• Nettoyez soigneusement les têtes de brosse avec de l'eau après chaque utilisation.

**Nettoyage et entretien**

• Retirez la tête de brosse de l'appareil. Utilisez le capuchon de protection comme poignée en comprimant légèrement afin de retirer la tête de brosse en tirant vers l'avant.

• Nettoyez l'appareil et la tête de brosse uniquement avec du savon doux et de l'eau chaude. Eliminez les résidus de saleté et de lotion nettoyante avec un chiffon.

• N'utilisez jamais de produits chimiques ou de nettoyants corrosifs.

• Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles et conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

**En cas de besoin de service après-vente, d'autres accessoires et pièces détachées merci de vous adresser à :**

Opaya Group  
10 Boulevard du Parc  
92200 Neuilly sur Seine  
Tel. 0811 560 952  
eMail: info@medisana.fr

**IT**

## Norme di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, soprattutto le indicazioni di sicurezza, e conservare le istruzioni per l'uso per gli impegni successivi. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare sempre anche queste istruzioni per l'uso.

### Norme di sicurezza

- L'apparecchio è concepito esclusivamente per uso domestico.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'impiego previsto come da istruzioni.

- In caso di uso diverso, si estingue qualsiasi diritto di garanzia.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con mancanza di esperienza o conoscenze, purché siano sorvegliati o informati a proposito dell'uso sicuro del dispositivo e comprendano i pericoli derivanti.

- I bambini non possono giocare con il dispositivo.

- I bambini non possono effettuare la pulizia e la manutenzione utente se non sono sorvegliati.
- Questo apparecchio non è un prodotto medico!

- Se è stata diagnosticata una malattia della pelle o in caso di dubbi relativi alla salute, consultare il proprio medico prima di utilizzare l'apparecchio.

- Non trattate parti del corpo che presentano gonfiore, ustioni, irritazioni, eruzioni cutanee, ferite o punti sensibili.
- Il trattamento dovrebbe risultare piacevole. Se sentite dei dolori o l'impiego vi risulta fastidioso, interrompetelo e chiedete consiglio al vostro medico.

- Per motivi igienici le testine devono essere utilizzate da un'unica persona.
- Non utilizzare l'apparecchio per gli animali.

- Tenere l'apparecchio lontano da fiamme libere!

- Non mettere in funzione l'apparecchio se presenta danni.

- In caso di guasto non riparate l'apparecchio da soli. In questo modo non solo cesserebbe ogni diritto ad usufruire della garanzia e ma potrebbero anche nascere seri pericoli. Fate eseguire le riparazioni solo da centri di assistenza tecnica autorizzati.

- Non permettere mai ai bambini di giocare con i fogli di imballaggio a causa del rischio di soffocamento!

### Caratteristiche tecniche

Nom et modèle brosse de nettoyage MEDISANA FB 880

Alimentation électrique : 2 piles 1,5 V AA

Niveau de vibration : • Normal et • Intense

Arrêt automatique : • au bout de 60 sec.

Conditions de fonctionnement : +2 °C ~ +50 °C pour 5 utilisations consécutives max, laissez ensuite refroidir 30 min.

Conditions de rangement : • propre et sec

Dimensions : environ 15,7 x 5,5 x 7,9 cm

Poids : environ 220 g

Número EAN : 40 15588 88560 0

Accessories : jeu de 3 têtes de brosse

Número EAN : 40 15588 88561 7

CE

Dans le cadre du travail continu d'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et de design.

La dernière version de ce mode d'emploi est disponible sur le site [www.medisana.com](http://www.medisana.com)

### Indicazioni di sicurezza per la batteria

- Non smontare le batterie!

- Togliere immediatamente le batterie in esaurimento dal rispettivo vano perché potrebbe fuoriuscire liquido e danneggiare l'apparecchio!

- Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con gli acidi delle batterie risciacquare subito i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico!

- Le condizioni de garantis sont les suivantes:

- Une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits MEDISANA. En cas d'intervention de la garantie, la date d'achat doit être prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture.

- Le garantie a été



ES

## Cepillo de limpieza facial FB 880

PT

## Escova de limpeza para o rosto FB 880



**ES Instrucciones de manejo**  
¡Por favor lea con cuidado!

**PT Manual de instruções**  
Por favor, ler cuidadosamente!

88560 10/2015



Figura

Figura



Descrição dos símbolos

**IMPORTANTE IMPORTANTE**  
Si no se respetan estas instrucciones se pueden producir graves lesiones o daños en el aparato.  
O incumplimiento destas instrucciones pode causar lesões graves ou danos no aparelho.

**ADVERTENCIA AVISO**  
Dlas indicaciones de advertencia se deben respetar para evitar la posibilidad de que el usuario sufra lesiones.  
Estas indicaciones de aviso têm de ser cumpridas para evitar possíveis lesões do utilizador.

**ATENCIÓN ATENÇÃO**  
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles danos en el aparato.  
Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.

**NOTA NOTA**  
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.  
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.

**IPX6 Protección frente a chorros de agua intensos**  
Proteção contra fortes jatos de água

**LOT Número de LOTE Número de lote**

**Fabricante Fabricante**

ES

## Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta posterior.  
Si cede el aparato a terceras personas, entregue también estas instrucciones de manejo.

### Indicaciones de seguridad

- El aparato sólo está destinado para su uso en el ámbito doméstico.
- Utilice el aparato sólo para el fin indicado en las instrucciones de uso.
- En caso de usarlo para fines distintos a los indicados se extinguirá el derecho de garantía.
- Este equipo lo pueden emplear niños a partir de 8 años, personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales o personas sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o se les haya mostrado el funcionamiento del dispositivo y se les hayan indicado claramente los posibles riesgos.
- Los niños no podrán jugar con el dispositivo.
- Los niños no podrán limpiar ni poner a punto el dispositivo sin supervisión.
- Este aparato no es un producto médico.
- Si se le ha diagnosticado una enfermedad cutánea o si está preocupado por su salud, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.

- No aplique el aparato en partes del cuerpo con inflamaciones, quemaduras, infecciones, erupciones cutáneas, heridas o en zonas demasiado sensibles.
- El uso del aparato debe producir una sensación agradable. En caso de experimentar dolor o una sensación desagradable, interrumpe el tratamiento y consulte a su médico.
- Por motivos de higiene, los cabezales de cepillo deberían usarlos una única persona.
- No utilice el dispositivo para animales.
- ¡Mantenga el aparato alejado de las llamas!
- No utilice el aparato si presenta algún daño.
- En caso de desperfecto, no trate de repararlo usted mismo. En caso de hacerlo, no sólo pierde toda validez la garantía sino que pueden surgir serios peligros. Mande reparar el aparato a los centros de servicio autorizados.
- No deje jugar nunca a los niños con los plásticos del embalaje, existe el peligro de asfixia!

### Indicaciones de seguridad de las pilas

- ¡No desmonte las baterías!
- ¡Saque inmediatamente las pilas poco cargadas de su compartimento, ya que el líquido interior puede salirse y dañar el aparato!
- ¡Peligro elevado de fuga del líquido; evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! ¡En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- ¡En el caso de que alguien se tragara una batería, habría que ir inmediatamente al médico!
- ¡Cambio siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- ¡Utilice solo baterías del mismo tipo, no use tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- ¡Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!
- ¡Retire las pilas del aparato, si no lo va a utilizar durante un tiempo!
- ¡Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños!
- ¡No vuelva a cargar las baterías! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las ponga en cortocircuito! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las tire al fuego! ¡Peligro de explosión!
- ¡No tire las baterías usadas ni los acus en la basura doméstica sino en la basura especial o en el recogedor de baterías de los comercios especializados!

### Dispositivo y elementos de control

- ① Cepillo facial sónico
- ② Compartimiento para pilas (interior)
- ③ Tecla ON/OFF
- ④ Tecla de niveles de vibración
- ⑤ Cabezal de cepillo (intercambiable)
- ⑥ Cabezal de cepillo para pieles delicadas (cerdas blancas)
- ⑦ Cabezal de cepillo para pieles normales (cerdas blancas/rosas)
- ⑧ Cepillo de silicona para limpieza profunda

### Suministro de serie

Compruebe primero si el aparato está completo y si no presenta daño alguno. En caso de dudas, no ponga el aparato



en funcionamiento y diríjase a su proveedor o punto de atención al cliente.

El volumen de entrega comprende:

- 1 cepillo de limpieza facial MEDISANA
- 3 cabezales de cepillo
- 2 pilas AA
- 1 tapa de protección
- 1 bolsa de almacenamiento
- 1 manual de instrucciones

El embalaje es reutilizable o puede reciclarse. Deshágase del material de embalaje que no se necesite, siguiendo las normas pertinentes. Si al desembalar observara algún daño causado durante el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el comerciante.

### Aplicación

El cepillo de limpieza facial MEDISANA ha sido diseñado para proporcionar un aspecto radiante. Con él puede eliminar suavemente la suciedad y las impurezas de su piel. A pesar de que el aparato trabaja de forma muy suave, la limpieza resulta muy efectiva. El cepillo facial sónico es ideal para el uso diario como complemento innovador a la limpieza facial manual.

Se reduce la aparición de líneas de expresión y arrugas, y a la vez se limpian los poros. De esta forma, la piel queda limpia, radiante y bien preparada para la absorción de los productos cosméticos. Al mejorar la efectividad de sus productos cosméticos, su piel se notará más suave y tendrá un aspecto más terso y joven.

El cepillo de limpieza facial MEDISANA funciona con pilas, lo que le permite utilizarlo sin recargar ni recargar. Está protegido frente a los chorros de agua potentes, por lo que puede utilizarse en la ducha.

### Colocación/cambio de las baterías

Empuje hacia abajo la parte inferior del mango del aparato. Podrá ver el compartimento estanco de las pilas ②. Inserte las dos pilas suministradas (tipo AA). Tenga en cuenta la polaridad de las pilas (+/-) y colóquelas tal como se indica en las normas y en el compartimento de las pilas. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas deslizando de nuevo la parte inferior del mango a su posición original.

### Puesta en marcha

El cepillo de limpieza facial MEDISANA se entrega con una tapa protectora y 3 moldes de cepillo:  
 ① Cabezal de cepillo para pieles delicadas  
 ② Cabezal de cepillo para pieles normales  
 ③ Cepillo de silicona para limpieza profunda  
 Coloque el cepillo que deseé en el aparato. Utilice la tapa protectora para presionar el cabezal de cepillo hacia abajo hasta que oiga un "CLIC" cuando encaje.

### Uso

• Humedezca su piel y el cabezal de cepillo con agua templada y aplique su producto de limpieza sobre el cepillo.

• Lleve el cepillo hacia su cara y encienda el aparato pulsando el botón ON/OFF ③.

• El aparato dispone de un nivel de vibración "normal" y otro "intensivo". El aparato viene ajustado de fábrica a la vibración "normal". Comience con esta vibración reducida y un producto de limpieza suave.

• Mueva el cepillo vibrador en círculos pequeños sobre la zona de la piel a tratar. Asegúrese de que el cepillo toque la piel pero sin apretar demasiado.

• Para cambiar la vibración superior o en general para cambiar de vibración, pulse la tecla ④ mientras el aparato esté en marcha.

• El aparato está programado para la duración recomendada de uso. La duración del cepillo sobre la misma zona durante más de 20 segundos (véase la figura 20 segundos en la frente, 10 segundos en cada mejilla, 20 segundos en la zona de la nariz y la barbilla).

• El temporizador indica con una breve pausa que ha llegado el momento de cambiar el cepillo a otra zona de la cara. Aplique el cepillo a la siguiente zona de la cara. Una vez transcurrido el minuto preestablecido, el aparato se apaga automáticamente.

**Nota**  
Si se vuelve a encender el aparato una vez que se ha apagado, el tiempo vuelve a contar desde cero.

• Aclaréese la cara con agua para retirar los restos de producto de limpieza, de suciedad y de células muertas.

• Séquese la cara suavemente dando toques con una toalla y aplíquese el producto cosmético que deseé.

• Limpie a fondo con agua el cabezal de cepillo después de cada uso.

### Limpieza y cuidado

• Retire el cabezal de cepillo del aparato. Utilice la tapa protectora como punto de agarre (apretando ligeramente) para retirar el cabezal de cepillo hacia delante.

• Limpie el aparato y el cabezal de cepillo únicamente con jabón suave y agua templada. Retire los restos de suciedad y producto de limpieza fácil con un paño.

• No utilice nunca productos químicos ni productos de limpieza cárnicos.

• No limpie el aparato ni los cepillos en el lavavajillas.

• Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado y guárdelas en un lugar fresco y seco.

• En el apartado "Datos técnicos" encontrará información sobre el pedido de cabezales de cepillo.

**Cabezales de cepillo intercambiables**  
 • Todos los cabezales de cepillo están diseñados de forma que oscilan en dos direcciones a una alta frecuencia.  
 • Los cabezales de cepillo están fabricados de un material que dificulta la proliferación de bacterias. No obstante, le recomendamos que lave los cabezales de cepillo una vez a la semana con agua jabonosa templada para retirar los restos o sedimentaciones que pudiera presentar.  
 • Para retirar los cabezales de cepillo del aparato, proceda tal como se describe en el apartado "Limpieza y cuidado".  
 • Por motivos de higiene, los cabezales de cepillo deberían usarlos una única persona.  
 • Para garantizar un tratamiento óptimo de la piel, los cabezales de cepillo deben cambiarse siempre que los cepillos empiecen a deformarse y como mucho tras 90 días de uso.  
 • En el apartado "Datos técnicos" encontrará información sobre el pedido de cabezales de cepillo.

PT

## Avisos de segurança

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual de instruções, em especial as indicações de segurança e guarde-o para uma utilização posterior. Se entregar o aparelho a terceiros, faculte também este manual de instruções.

### Avisos de segurança

O aparelho destina-se apenas ao uso doméstico.

Utilize o aparelho apenas de acordo com as prescrições das instruções de utilização.

Em caso de utilização não adequada, o direito à garantia perde a sua validade.

Este aparelho não pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que vigiadas ou que tenham sido instruídas sobre o uso do aparelho com segurança e, consequentemente, entendam o funcionamento do mesmo.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção não podem ser executadas por crianças sem supervisão.

Este aparelho não é um produto médico.

Se lhe tiver sido diagnosticada uma doença cutânea ou se tiver alguma dúvida a nível da saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.

Não aplique o instrumento em partes do corpo com inflamações, queimaduras, infecções, erupções cutâneas, feridas ou em zonas demasiado sensíveis.

A utilização do instrumento deve produzir uma sensação agradável. No caso de ter alguma dor ou sensação desagradável, interrompa o tratamento e consulte o médico.

Por motivos de higiene, as cabeças das escovas apenas devem ser utilizadas por uma única pessoa.

Não utilize o aparelho em animais.

Mantenha o aparelho afastado de chamas!

Não utilize o aparelho se estiver danificado.

Em caso de avaria, não tente repará-lo. Se o fizer, não só a garantia perde a validade como podem ocorrer perigos graves. Mande reparar os instrumentos nos centros de assistência autorizados.

Nunca deixe as crianças brincarem com as películas da embalagem, existe perigo de asfixia!

### Indicações de segurança sobre as pilhas

Não abra as pilhas!

Pode baixo a parte inferior do cabo do aparelho. O compartimento das pilhas à prova de agua ② fica visível. Insira as duas pilhas fornecidas (tipo AA). Tenha atenção à posição +/- das pilhas, como indicado nas pilhas e no interior do compartimento das pilhas. Feche novamente o compartimento de bateria empurrando a parte inferior para a posição original.

**Colocar/substituir as pilhas**

A escova para baixo a parte inferior do cabo do aparelho. O compartimento das pilhas à prova de agua ② fica visível. Insira as duas pilhas fornecidas (tipo AA). Tenha atenção à posição +/- das pilhas, como indicado nas pilhas e no interior do compartimento das pilhas. Feche novamente o compartimento de bateria empurrando a parte inferior para a posição original.

**Colocação em funcionamento**

A escova de limpeza para o rosto MEDISANA inclui 3 escovas de substituição e uma tampa de proteção:

① Cabeça da escova para pele sensible

② Cabeça da escova para pele normal

③ Cabeça de silicone para limpeza profunda

Coloque a cabeça da escova pretendida no aparelho. Utilize a tampa de proteção para pressionar a cabeça da escova até que encaixe com um "CLIQUE" audível.

**Dados técnicos**

Denominação e modelo: escova de limpeza para o rosto MEDISANA FB 880

Alimentação de tensão : 2 x 1,5 V pilhas AA

Níveis de vibração : normal, intenso

Desligamento autom. : de +2 °C a +50 °C, máx. 5 aplicações seguidas, de seguida deixar arrefecer durante 30 minutos

Condições de armazenamento : local limpo e seco

Dimensões : aprox. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm

Peso : 220 g

Nº de artigo : 88560

Nº de artigo : 40 15588 88560



## NL Gezichtsreinigingsborstel FB 880

## FI Kasvojenpuhdistusharja FB 880



### NL Gebruiksaanwijzing A.u.b. zorgvuldig lezen!

### FI Käyttöohje Lue huolellisesti läpi!

88560 10/2015

Figuur  
Kuva

Verklaring van de symbolen Kuvan selitys

**BELANGRIJK TÄRKEÄÄ**  
Het niet naleven van deze instructie kan zware verwondingen of schade aan het toestel veroorzaken.  
Näden johdetta noudattamalla jätettämän voi estää käytäjän mahdollisen loukkaantumisen.

**WAARSCHUWING VAROITUS**  
Deze waarschuwing moet in acht genomen worden om mogelijke letsel van de gebruiker te verhinderen.  
Noudata näitä varoitusohjeita niin voit estää käytäjän mahdollisen loukkaantumisen.

**OPGELET HUOMIO**  
Deze aanduidingen moeten in acht genomen worden om mogelijke schade het toestel te verhinderen.  
Noudata näitä ohjeita niin voit estää laitteet mahdollisen vaurioitumisen.

**AANWIJZING OHJE**  
Deze aanduidingen geven u nuttige bijkomende informatie bij de installatie of het gebruik.  
Näistä ohjeista saat hyödyllistä tietoa asennusta ja käytöstä koskien.

**IPX6 Bescherming tegen sterk straalwater**  
Suojattu voimakkaita vesisuihkuilta

**LOT** LOT-nummer LOT-numero

**Productent Laatija**

## NL Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door vooraleer u het apparaat gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik.  
Als u het toestel aan derden doorgaat, geef dan deze gebruiksaanwijzing absoluut mee.

### Veiligheidsinstructies

- Het instrument is enkel bedoeld voor particulier gebruik.
- Gebruik het instrument alleen als bedoeld in deze handleiding.
- Als u het instrument aan zijn eigenlijke bedoeling onttrekt vervalt uw recht op garantie.
- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar, alsook door mensen met een fysieke, sensorische of mentale beperking, of mensen met gebrek aan kennis of ervaring, op voorwaarde dat zij onder supervisie staan of dat zij behoorlijk werden geïnformeerd over het veilige gebruik van het toestel en zij de daaruit voorvolgende mogelijke gevaren begrijpen.
- Dit toestel is géén speelgoed.
- Kinderen mogen het toestel niet schoonmaken of onderhouden, wanneer ze niet onder supervisie staan.
- Dit toestel is geen medisch product.
- Raadpleeg uw arts over gebruik van het toestel bij eventuele aandoeningen, of als bij u een huidziekte werd gedetecteerd.

- Behandel geen lichaamsdelen die zwellingen, verbrandingen, ontstekingen, huiduitslag, wonden of gevoelige plaatsen vertonen.
- De behandeling moet aangenaam aanvoelen. Indien U pijn ondervindt of de behandeling onaangenaam aanvoelt, dient U de behandeling stop te zetten en uw geneesheer te raadplegen.
- Uit hygiënische overwegingen mogen de borstelkoppen door slechts één persoon worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet voor dieren.

- Houd het toestel uit de buurt van open vuur!
- Gebruik het toestel niet, als het beschadigd is.

- Herstel het apparaat niet zelf in geval van storing. U verliest dan niet enkel elke aanspraak op waarborg, maar ernstige risico's kunnen zich voordoen. Laat herstellingen enkel in bevoegde serviceplaatsen uitvoeren.

- Laat kinderen ook niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Dit kan leiden tot verstikking!
- Veiligheidsinstructies betreffende de batterijen**
- Batterien niet uit elkaar halen!
- Vervang de batterijen, zodra het batterijsymbool in het display verschijnt.
- Verwijder zwakke batterijen onmiddellijk uit het batterijvak, omdat deze kunnen leeglopen en het apparaat kunnen beschadigen!
- Verhoogd uitloopgevaar, contact met huid, ogen en slijmhuid vermijden! Bij contact met accu's moet de betreffende plaatsen onmiddellijk met overvloedig helder water spoelen en onmiddellijk een arts opzoeken!
- Mocht er een batterij ingeslikt zijn, dan moet onmiddellijk een arts opgezocht worden!
- Altijd alle batterijen tegelijk vervangen!
- Alleen batterijen van hetzelfde type gebruiken, geen verschillende types of gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken!
- Plaats de batterijen correct, neem de polariteit in acht!
- Batterijen bij langer niet-gebruik uit het toestel verwijderen!
- Batterijen uit de buurt van kinderen houden!
- Batterijen niet heropladen! Er bestaat explosiegevaar!
- Niet kortsluiten! Er bestaat explosiegevaar!
- Niet in het vuur werpen! Er bestaat explosiegevaar!
- Geef verbruikte batterijen en accu's niet met het gewone huisvuil mee, maar met het speciale afval of in een batterijverzamelstation in de vakhandel!

### Toestel en bedieningselementen

- Ultrasone gezichtsborstel
- Batterijvak (binnen)
- ON/OFF-toets
- Trilmodustoets
- Borstelkop (wisselbaar)
- Borstelkop voor gevoelige huid (borstelharen wit)
- Borstelkop voor normale huid (borstelharen wit/roze)
- Siliconenborstel voor dieptereiniging

### Omvang van de levering

Gelieve eerst te controleren of het instrument volledig is en volledig vrij van beschadigingen is. In geval van twijfel neemt u het toestel niet in bedrijf en neemt u contact op met uw handelaar of uw servicepunt.

Bij de levering horen:

- 1 MEDISANA ultrasone gezichtsborstel
- 3 borstelkoppen • 2 batterijen (type AA)
- 1 beschermkap • 1 opbergtas
- 1 gebruiksaanwijzing

Het verpakkingsmateriaal kan opnieuw worden gebruikt of gerecycled. Zorg ervoor dat het gebruikte verpakkingsmateriaal bij de daarvoor bestemde afvalverwerking terechtkomt. Mocht u bij het uitpakken een transportschade vaststellen, verzoeken wij u onmiddellijk uw handelaar te contacteren.

### Toepassing

Dit MEDISANA ultrasone gezichtsborstel wordt onvinkelijk om u te straffen te laten stoppen. Hiermee vermindert u op bedoeide manier de verzorging van de huid.

De ultrasone gezichtsborstel is als innovatieve aanvulling op handmatige gezichtsreiniging optimal voor dagelijks gebruik.

Het optreden van kleine lijntjes en rimpels wordt verminderd en worden geringerd. De huid is dan een schone, geschikte basis voor de absorptie van cosmetische producten.

Door de verbeterde effectiviteit van uw verzorgingsproducten wordt uw huid zachter, maar brengt deze naar de daaronder bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemde inzameling bij de supermarkt of elektronicawinkel. Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of handelaar.

Door het gebruik met batterijen is dit MEDISANA ultrasone gezichtsborstel onafhankelijk van netwerk en laadsteen. Het toestel is beschermd tegen stroomwater en kan dus in de douche worden gebruikt.

Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het gebruikt. Gebruik geen batterijen die niet bij het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemde inzameling bij de supermarkt of elektronicawinkel. Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of handelaar.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

De batterijen zijn niet voor gebruik in de handdoekdroger.

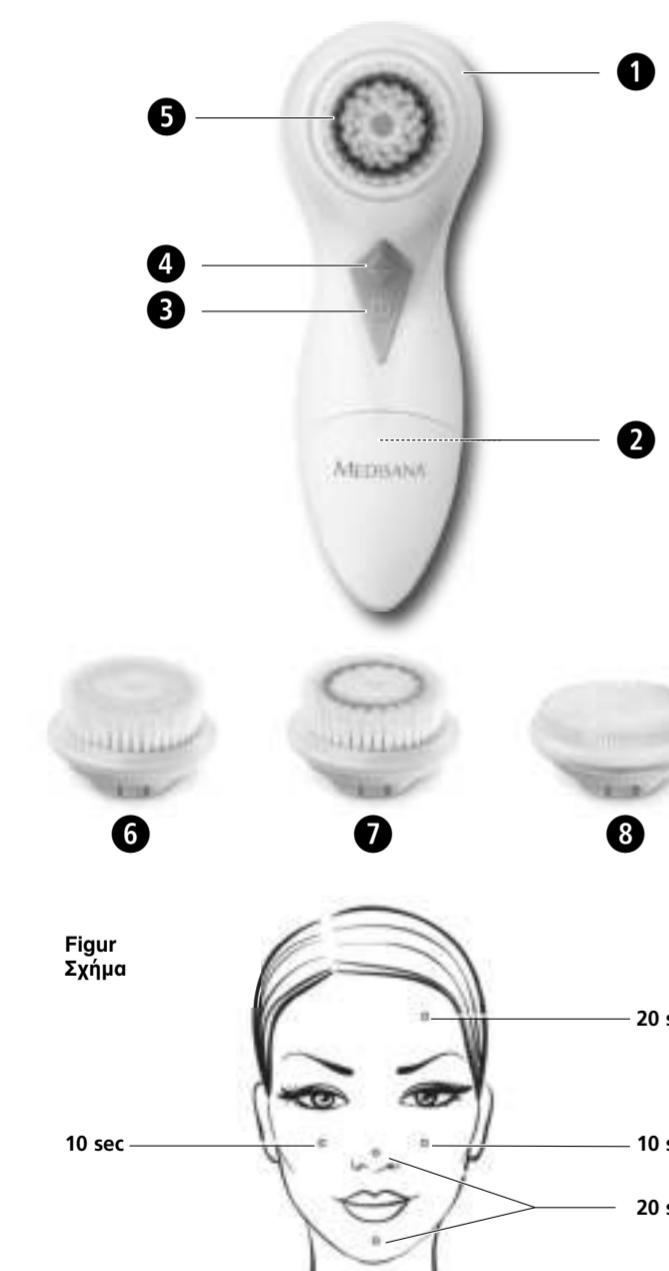
# SE Ansiktsbehandling rengöring borste FB 880

# GR Βούρτσα καθαρισμού προσώπου FB 880



SE Bruksanvisning  
Läses noga!

GR Οδηγίες Χρήσης  
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά!

Figur  
Σχήμα

Teckenförklaring Ettexhängningstid sumpbölwan

**VIKTIGT ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**  
Om användningen i bruksanvisningen inte följs kan det leda till svårta personskador eller skador på apparaten. An den tider som du inte följer med i bruksanvisningen kan det finnas risk för personskador.

**VARNING ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
Varningstexterna måste beaktas, annars kan det finnas risk för personskador. Autές οι προειδοποιήσεις πρέπει να τηρηθούν ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές ζημιές στη συσκευή.

**OBSERVERA ΠΡΟΣΟΧΗ**  
De här användningarna måste beaktas, annars kan det finnas risk för skador på apparaten. Autές οι προειδοποιήσεις πρέπει να τηρηθούν ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές ζημιές στη συσκευή.

**HÄNGLNING ΥΠΟΔΕΙΞΗ**  
De här texterna innehåller praktisk information om installation eller användning. Autές οι υποδείξεις σας δίνουν πρόσθιτes χρήσιμες πληροφορier για την εγκατάσταση και τη λειτουργία.

**IPX6** Skydd mot kraftiga vattenstrålar  
Διάδιρχοχη προστασia από νερό εκτοξευμένο υπό υψηλή πίεση

**LOT** LOT-Nummer Αριθμός LOT

Tillverkare Παραγωγός

# Säkerhetshänvisningar

Läs igenom bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, noga innan du använder apparaten och spara bruksanvisningen för framtida bruk.  
Om apparaten lämnas vidare till en annan person måste bruksanvisningen följa med.

## Säkerhetshänvisningar

- Apparaten är endast avsedd för privat bruk.
- Använd endast apparaten för avsett ändamål och på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Garantin upphör att gälla om apparaten används för andra ändamål än de som anges här.
- Denna apparat kan användas av barn fr.o.m. 8 år samt av personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har informerats om hur apparaten används säkert och om de förstår vilka faror som kan uppstå om den används felaktigt.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Denna produkt är ingen medicinsk produkt.

- Om du har diagnostiseras med en hudsjukdom eller om du av andra hälsoskäl är tväksam till att använda produkten, prata först med din läkare innan användning.
- Behandla inga kroppsdelar som är svullna, brända, inflammerade eller ömma och heller inga utslag eller sår.
- Behandlingen skall vara behaglig. Avbryt omedelbart användningen om Ni känner smärta eller obehag och kontakta Er läkare.
- Av hygieniska skäl bör borsthuvudena användas av endast en person.

- Apparaten får inte användas för djur.
- Håll produkten på avstånd från öppen låga!
- Använd inte produkten om den uppvisar skador.
- Reparera inte utrustningen själv vid funktionsstörningar. Därmed upphör inte bara garantin att gälla, utan verkliga faror kan uppstå. Låt endast auktoriserade serviceställen genomföra reparations.
- Låt inte små barn leka med förpackningsfolien, kvävningrisk!

## Säkerhetsinformation batteri

- Montera inte isär batterierna!
- Ta genast ut tomma batterier ur apparaten, annars kan de läcka och skada apparaten!
- Risk för läckage - undvik kontakt med hud, ögon och slémhinnor! Om du får batterisyrta på något av ovanstående ställen: skölj genast rikligt med rent vatten och kontakta läkare!
- Kontakta läkare omedelbart om någon råkar svälja ett batteri!
- Byt alltid ut samtliga batterier samtidigt!
- Använd endast batterier av samma typ; blanda inte olika typer eller förbrukade och nya batterier!
- Sätt in batterierna rätt; beakta polariteten!
- Ta ut batterierna ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid!
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn!
- Ladda inte batterierna! Explosionsrisk!
- Se till att batterierna inte kortsluts! Explosionsrisk!
- Släng inte batterierna i öppen eld! Explosionsrisk!
- Släng inte batterierna bland hushållssoporna; lämna in dem till ett insamlingsställe för farligt avfall/batterier!

## Apparaten och komponenter

- Ansiktsbehandling rengöring borste
- Batterifack (inre)
- ON/OFF-knapp
- Vibrationsnivå-knapp
- Borsthuvud (utbytbart)
- Borsthuvud för känslig hud (borst vit)
- Borsthuvud för normal hud (borst vit/rosa)
- Silikonborste för djuprengöring

## Säkerhetshänvisningar

Läs igenom bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, noga innan du använder apparaten och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Om apparaten lämnas vidare till en annan person måste bruksanvisningen följa med.

## Leveransomfång och förpackning

Kontrollera först om apparaten är komplett och att den inte uppvisar några skador. I tveksamma fall ska apparaten inte tas i bruk utan skickas in till återförsäljaren eller ett serviceställe.

Följande delar skall medfölja vid leverans:

- 1 MEDISANA ansiktsbehandling rengöring borste
- 3 borsthuvuden
- 2 batterier (typ AA)
- 1 skydd
- 1 förvaringspåse
- 1 bruksanvisning

Förpackningar kan återanvändas eller lämnas till återvinning. Se till att förpackningsmaterial som inte längre behövs tas omhand på korrekt sätt. Upptäcks skador när produkten packas upp så kontakta omgående inköpsstället.

## Användning

MEDISANA ansiktsbehandling rengöring borste har tagits fram för att ge ditt ansikte en sträckande lyster. Borsten avlägsnar skönsamt smuts och örenhet. Produkten arbetar både skönsamt och effektivt. Ansiktsbehandling rengöring borste är ett perfekt komplement till den dagliga, morgonens rutin.

Fina linjer och rynkor reduceras och poren rengörs. Borsten är lätt att hålla noggrant och berördena delar för optimala resultaten. Återvärme är en naturlig produkt. Den förhindrar effekten hos produkterna gör att huden känns mjukare sen yngre och slätare ut.

MEDISANA ansiktsbehandling rengöring borste är batteridriven, vilket innebär att den behöver varken sladd eller laddningsstation. Ansiktsbehandling rengöring borste är skyddat mot kraftiga vattenstrålar och kan användas i duschen.

## Lägg i/byta batterier

Dra den nedre delen av produktens grepp nedåt. Nu syns det vattentätta batterifacket Låt dig ta den nedre medföljande batterierna (typ AA). Sätt in alla batterier i rätt håll (+/-), detta markeras på att miljövänligt är. Tag ut batteriet innan apparat kasseras. Kasta inte förbrukade batterier i hushållssoporna utan lämna dem till återvinningsstation eller batteririnningsstation i fackhandeln.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren för att få information om återvinning.

## Tekniska Data

Namn och modell	MEDISANA ansiktsbehandling rengöring borste FB 880
Spänningsförsörjning	2 x 1,5 V batteri AA
Vibrationsnivåer	normal, intensiv
Automa. avstängning	efter ca 60 sek.
Användningsvillkor	+42 °C +50 °C; max. 5 användningshändelser på ett miljövänligt sätt.
Förvaring	rent och torrt
Yttermätt	ca. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm
Vikt	ca. 220 g
Artikelnummer	88560
EAN kod	4015588 88560 0
Tillbehör	borsthuvuden Artikelnummer 88561 EAN kod 4015588 88561 7

## Ibruktagning

MEDISANA ansiktsbehandling rengöring borste levereras med 3 borsthuvuden och ett skydd.

- Borsthuvud för känslig hud
- Borsthuvud för normal hud
- Silikonborste för djuprengöring

Sätt på ett borsthuvud per produkt. Använd skyddet för att trycka borsthuvudet nedtill tills det kommer i rätt läge (ett klickjud ska höras).

## Användning

Fukta huden och borsthuvudet med varmt vatten och applicera din ansiktshållare på borsten.

- För borsten mot ansiktet och tryck på ON/OFF-knappen

Produkten har två vibrationsnivåer: "normal" och "intensiv". När produkten levereras från fabriken är den inställt på vibrationsnivån "normal". Borsten med den längre vibrationsnivån och en önskoms ansiktshållare.

For de vibrerande borsten i små, cirkefformade rörelser över hudenparti som ska behandlas. Se till att borsten ligger en ordentlig, men pressa inte för hårt mot huden.

Tryck på vibrationsnivå-knapp vid användning av borsten för att byta till den snabbaranvändningen för att byta mellan de båda nivåerna.

Produkten är programmerad med den rekommenderade användningstiden på 1 minut. Behandla igenom huden i 10 sek. (se bild: piano 20 sek., vardera kind 10 sek., näs- och hakeregion 20 sek.).

Med en kort puls signalerar tiderim att det är dags att flytta borsten till en annan del av ansiktet. Placera borsten på det hudenparti som ska behandlas härnast. Produkten stänger av automatiskt när den förprogrammerade minuten har löpt ut.

**Observera**  
När produkten stänger av och sedan slägs igenom börjar nedräckningen om på nytt.

• Spola ansiktet med rent vatten för att avlägsna alla saker (ansiktshållare, smuts, döda hudceller).

• Torka huden med en handduk och applicera din hushållsprödhet.

• Rengör borsthuvudet noggrant med vatten efter varje användning.

## Rengöring och skötsel

• Avlägsna borsthuvuden från produkten. Använd skyddet som grepp (tryck ihop lätt) för att dra av borsthuvudet framåt.

• Rengör produkten med mildt vatten och tvål. Använd en skumkopplad handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

• Använd en handduk för att torka bort resterna.

</div



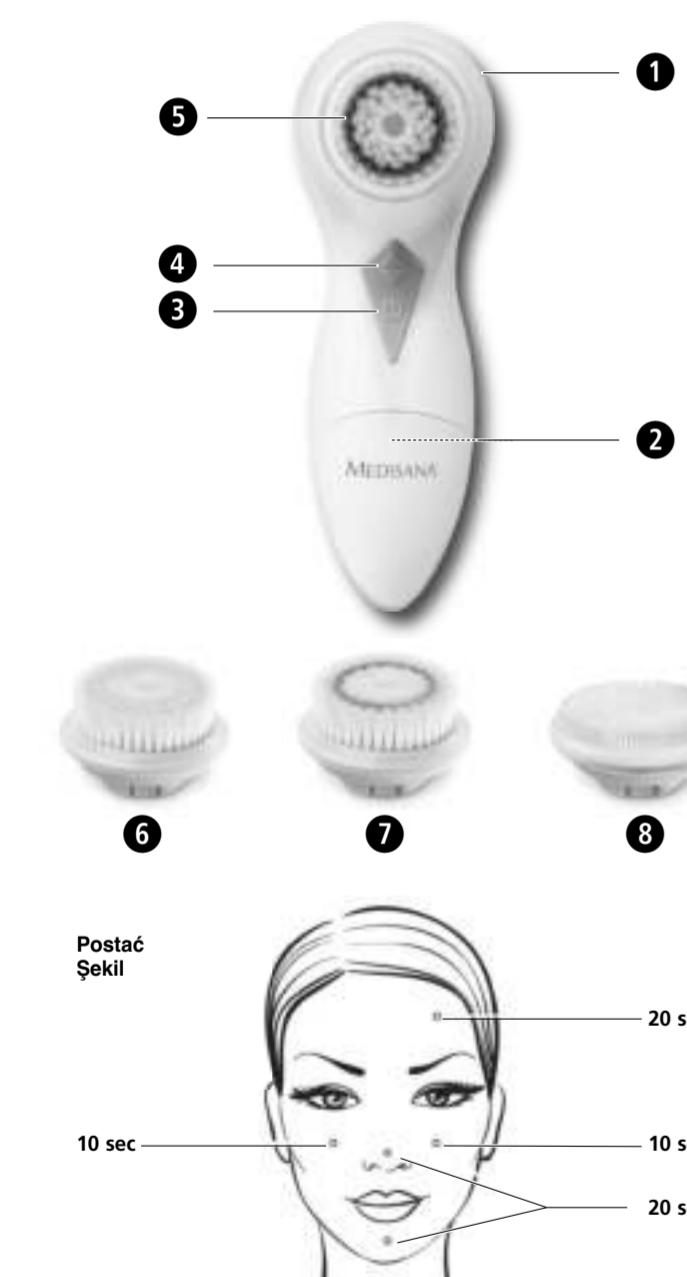
## PL Szczoteczka do czyszczenia twarzy FB 880

## TR Yüz Temizleme Fırçası FB 880



PL Instrukcja obsługi  
Przeczytaj uważnie!

TR Kullanım talimatı  
Lütfen dikkatle okuyunuz!



Postać Şekil

Objaśnienie symboli Açıklama

**WAŻNE ÖNEMLİ**  
Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może prowadzić do ciężkich urazów lub uszkodzenia urządzenia.  
Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun ve bu kullanım kılavuzunu ilerde kullanmak üzere saklayın.

**OSTRZEŻENIE: UYARI**  
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia.  
Kullanıcıların yaralanmasına neden olabilecek tehlike uyarularına uyulmalıdır.

**UWAGA: DİKKAT**  
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia.  
Cihazı olası olabilecek hasarları önlemek için bu uyarılarla uyulmalıdır.

**WSKAŹOWKA NOT**  
Wskazówka do czyszczenia twarzy  
Bu uyarılar size, kurulum veya çalıştırma ile ilgili faydalı bilgiler vermektedir.

**IPX6** Ochrona przed silnym strumieniem wody  
Su jetine karşı korumalı

**LOT** Numer LOT LOT numarası

**Wytwórcza Fabrikator**

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki bezpieczeństwa, i starannie przechowywać instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.  
Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy wręczyć też niniejszą instrukcję obsługi.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając instrukcji obsługi.
- Użytkownie niezgodne z przeznaczeniem prowadzi do utraty wszelkich roszczeń gwarancyjnych.
- Urządzenie to może być stosowane przez dzieci powyżej 8 lat, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, lub przy braku doświadczenia i wiedzy tylko wówczas, jeśli odbywa się to pod kontrolą lub po poczuciu o bezpieczeństwie użytkowania urządzenia, jeśli osoby te rozumieją zagrożenie wynikające z użytkowania urządzenia.
- Urządzenie nie może służyć jako zabawka dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

To urządzenie nie jest produktem medycznym.

W przypadku zdiagnozowanej choroby skóry lub wątpliwości odnośnie zdrowia przed użyciem tego urządzenia prosimy skonsultować się z lekarzem.

Urządzenia nie należy stosować do części ciała z obrzękiem, poparzeniem, zapaleniem, wysypką, ranami, lub wykazujących miejsca wrażliwe.

Stosowanie urządzenia powinno być przyjemne. W przypadku wystąpienia bólu lub nieprzyjemnych odczuć należy natychmiast przerwać i skonsultować się z lekarzem.

Ze względów higienicznych głowice powinny być używane tylko przez jedną osobę.

Nie używaj urządzenia na zwierzętach.

Chronić urządzenie przed otwartym ogniem!

Nie stosować urządzenia, gdy jest ono uszkodzone.

W sytuacji wystąpienia problemów nie należy samodzielnie reperować urządzenia. Nie tylko spowodowałoby to wygaśnięcie prawa do jakiegokolwiek roszczenia gwarancji, ale może stanowić poważne zagrożenie. Naprawy powinny być prowadzone przez autoryzowane firmy serwisowe.

Trzymaj z dala od dzieci folie opakowaniowe - niebezpieczeństwo uduszenia!

### Wskazówki dotyczące bezpiecznego stosowania baterii

- Nie rozbieraj baterii!
- Slabe baterie należy niezwłocznie wyjąć z komory baterii, ponieważ mogą wyciec i uszkodzić urządzenie!
- Podwyższoną ryzyko wycieku elektrolitu, unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! W razie kontaktu z kwasem akumulatorowym obficie przepłucz skażone miejsce czystą wodą i niezwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza!
- W razie połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem!
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie!
- Wymieniaj tylko na baterie tego samego typu, nigdy nie używaj baterii odmiennego typu ani używanych baterii w połączeniu z nowymi!
- Wkładając baterię, zwróć uwagę na właściwe połączenie biegów!
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.
- Przechowuj baterie z dala od dzieci!

Nie ładuj baterii jednorazowych! Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nie zwieraj! Niebezpieczeństwem wybuchu!

Nie wrzucaj do ognia! Niebezpieczeństwem wybuchu!

Zużytych baterii nie wyrzucaj do odpadów gospodarczych, lecz do odpadów specjalnych, lub przekaż je do punktu zbiorowego baterii w specjalistycznej placówce handlowej!

### Urządzenie i elementy obsługi

- Szczoteczka do czyszczenia twarzy
- Przegroda na baterię (wewnętrzna)
- Przycisk ON/OFF
- Przycisk stopnia vibracji
- Głowica szczoteczki (wymienna)
- Głowica szczoteczki dla skóry wrażliwej (włosie białe)
- Głowica szczoteczki dla skóry normalnej (włosie białe / różowe)
- Szczoteczka silikonowa do czyszczenia głębokiego



Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki bezpieczeństwa, i starannie przechowywać instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.

Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy wręczyć też niniejszą instrukcję obsługi.

### Zawartość dostawy i opakowanie

Sprawdź, czy urządzenie jest kompletnie i nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie uruchamiaj urządzenia, lecz prześlij je do punktu serwisowego.

W zakres dostawy wchodzą:

- 1 szczoteczka do czyszczenia twarzy MEDISANA
- 3 głowice szczoteczki • 2 baterii (typ AA)
- 1 osłona • 1 worek bagażu • 1 instrukcja obsługi

Opakowanie może być użyte ponownie lub przekazane do punktu zbiorowego surowców wtórnego. Niepotrzebne części opakowania należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Gdy podczas rozpakowywania zostaną zauważone uszkodzenia spowodowane transportem, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

### Stosowanie

Szczoteczka do czyszczenia twarzy MEDISANA została skonstruowana, aby pomóc Państwu w uzyskaniu promiennego wyglądu. Pozwala ona na delikatne usuwanie zanieczyszczeń. Pomimo bardzo delikatnej pracy urządzenia, czyszczy ono skórę efektywnie, szczoteczki do czyszczenia twarzy jest idealna do codziennego użytku jako innowacyjne uzupełnienieręcznego czyszczenia twarzy.

Pozwala również redukcję drobnych skórek i skutecznegooczyszczania pory. Oferuje także czysty i promienny postrój i absorbcję produktów kosmetycznych. Ulepszona efektywność Państwa produktów kosmetycznych zapewnia skórę miękkość oraz młodość i gładzwyglad.

Dzięki założeniu bateryniemy szczoteczka MEDISANA jest zasilana przez dwie baterie (AA). Zwróci uwagę na kierunek biegów (+/-) baterii oznaczony wewnątrz schowka. Zamknij przegródkę na baterie przed przesunięciem części dolnej.

### Uruchamianie

Szczoteczka do czyszczenia twarzy MEDISANA jest dostarczana z 3 nasadkami i jedną osłoną:

- Głowica szczoteczki dla skóry wrażliwej
- Głowica szczoteczki dla skóry normalnej
- Szczoteczka silikonowa do czyszczenia głębokiego

Należy wybrać głowicę szczoteczki na urządzenie. Zastosowanie osłony, aby dołożyć głowicę szczoteczki w dół, aż do jej bezpiecznego zablokowania z wyraznym "kliknięciem".

### Stosowanie

Zwinię skórę i głowicę szczoteczki ciepłą wodą i nałożyć na szczotkę środka czyszczącego do twarzy.

Przyłożyć szczotkę do twarzy i włączyć urządzenie przed naciśnięciem przycisku ON/OFF.

To urządzenie posiada dwie stopnie vibracji: "normalny" oraz "intensywny". Urządzenie jest ustawione automatycznie na "normalny". Czyszczenie twarzy należy rozpoczęć z mniejszymi vibracjami z użyciem szczoteczki do czyszczenia głębokiego.

Ponaskrabiąca szczoteczka małymi, okrągłyimi ruchami, zatrzymującą się na skórze twarzy. Szczotka musi całkowicie przelegać do twarzy, ale nie blisko naczynia.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadniej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Urządzenie jest zaprogramowane na zalecenia czasu używania 1 min. Nie czyszcz zadnej partii skóry dłużej niż 20 s (patrz rys. 1). Po 20 s, pojawi się komunikat o zakończeniu czasu używania.

W razie przekroczenia granicy intensywności vibracji należy zmniejszyć prędkość, przyciskając przycisk stopnia vibracji.

Przycisk stopnia vibracji pozwala na zmianę częstotliwości振动. W razie przek

# Щетка для чистки лица FB 880



Art. 88560



88560 10/2015

## RU Инструкция по применению Внимательно ознакомиться!



Рисунок



## Пояснение символов



ВАЖНО

Несоблюдение инструкции может приводить к тяжелым травмам или повреждению прибора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание возможных травм пользователя необходимо строго соблюдать эти указания.



ВНИМАНИЕ

Во избежание возможных повреждений прибора необходимо строго соблюдать эти указания.



УКАЗАНИЕ

Эти указания содержат полезную дополнительную информацию о монтаже или работе.



Защита от мощных водяных струй



Номер LOT



Производитель

## Указания по безопасности

Прежде, чем начать пользоваться прибором, внимательно прочтите инструкцию по применению, в особенности указания по технике безопасности, и сохраняйте инструкцию по применению для дальнейшего использования. Если Вы передаете аппарат другим лицам, передавайте вместе с ним и эту инструкцию по применению.

### Указания по безопасности

- Прибор предназначен только для приватного использования.
- Используйте прибор только по его назначению, указанному в инструкции по применению.
- При использовании не по назначению теряет свою силу гарантия.
- Это устройство может использоваться детьми с 8 лет и старше, а также людьми с пониженными физическими, сенсорными или психическими способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или их ознакомили с безопасным использованием устройства, и они осознают исходящие от устройства опасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Очисткой и самостоятельным обслуживанием не должны заниматься дети без присмотра.
- Данный прибор не является продуктом медицинского назначения.
- Если вам поставлен диагноз заболевания кожи или у вас имеются опасения по медицинским показаниям, то перед использованием прибора проконсультируйтесь с врачом.
- Не обрабатывайте участки тела, на которых есть опухоли, ожоги, воспаления, кожные высыпания, раны или чувствительные места.
- Обработка должна приносить приятные ощущения. При возникновении болевых или неприятных ощущений прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Для соблюдения правил гигиены рекомендуется индивидуальное использование щеточных головок.
- Не используйте прибор для животных.
- Предохраняйте прибор от действия источников открытого огня!
- Не используйте прибор, если он имеет неисправности.
- В случае неисправностей не ремонтируйте прибор самостоятельно. В этом случае не только будет аннулирована гарантия, но и могут возникнуть серьезные риски. Ремонт должен производиться только в авторизованных сервисных центрах.
- Не разрешайте детям играть с упаковочной пленкой, есть опасность задохнуться!

### УКАЗАНИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ

- Батарейки не разбираются!
- Разряженные батарейки незамедлительно вынуть из отсека для батареек, т. к. они могут вытечь и повредить прибор!
- Повышенная опасность вытекания электролита - избегайте попадания на кожу, слизистые оболочки и в глаза! В случае попадания электролита сразу промойте пострадавшие участки достаточным количеством чистой воды и незамедлительно обратитесь к врачу!
- Если батарейка случайно была проглочена, немедленно обратитесь к врачу!
- Всегда заменяйте все батарейки одновременно!
- Используйте только батарейки одного типа, не комбинируйте батарейки различных типов или использованные батарейки с новыми!
- Правильно вставляйте батарейки, учитывайте полярность!
- Если прибор долго не используется, удалите из него батарейки!
- Не допускайте попадания батареек в руки детей!
- Не заряжать батарейки заново! Существует опасность взрыва!
- Не закорачивать! Существует опасность взрыва!
- Не бросать в огонь! Существует опасность взрыва!
- Не выбрасывайте использованные батарейки в бытовой мусор, а только в специальные отходы или в контейнеры для сбора батареек, имеющиеся в магазинах!

### Прибор и органы управления

- 1 Звуковая щетка для чистки лица
- 2 Отсек для батареек (изнутри)
- 3 Кнопка ON/OFF
- 4 Кнопка регулировки вибрации
- 5 Щеточная головка (сменная)
- 6 Щеточная головка для чувствительной кожи (щетина белого цвета)

### 7 Щеточная головка для нормальной кожи (щетина белого/розового цвета)

### 8 Силиконовая щетка для глубокой чистки

### Комплектация и упаковка

Проверьте комплектность прибора и отсутствие повреждений. В случае сомнений не вводите прибор в работу и обратитесь в торговую организацию или в сервисный центр.

В комплект входят:

- 1 щетка для чистки лица MEDISANA
- 3 щеточные головки
- 2 батарейки (типа АА)
- 1 защитный колпачок
- 1 сумка для хранения
- 1 инструкция по использованию

Упаковка может быть подвергнута вторичному использованию или переработке. Ненужные упаковочные материалы утилизировать надлежащим образом. Если при распаковке Вы обнаружили повреждение вследствие транспортировки, немедленно сообщите об этом продавцу.

### Применение

Щетка для чистки лица MEDISANA была разработана для придания коже лица великолепного внешнего вида. С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения. Хотя прибор работает очень щадящко, он обеспечивает высокую эффективность чистки: щетка для чистки лица является инновационным дополнением к ручной чистке лица, идеально приспособлена для ежедневного использования.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

Благодаря тому, что звуковая щетка для чистки лица MEDISANA работает от батареек, она не зависит от сетевого кабеля и зарядной станции. Она защищена от мощных водяных струй и может быть использована в душе.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно удаляете все загрязнения, макияж, складки и шрамы с лица.

После этого кожа предстает чистой, идеальной основой для нанесения и спиртосодержащих косметических продуктов. Повышенная эффективность действия продуктов по ходу использования коже выглядеть моложе и гладже.

С ее помощью Вы бережно уда